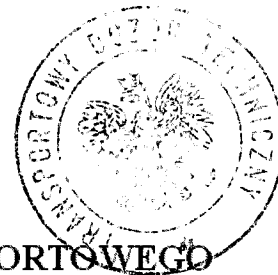




ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
DOZORU TECHNICZNEGO
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chalubińskiego 4
PL 00-928 Warszawa, POLAND

dotyczące:
concerning:

~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL GRANTED~~

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67

Nr homologacji:
Approval No.

E20 67R-01 0906

Nr rozszerzenia: **04**
Extension No.

1. Elementy wyposażenia do zasilania LPG:
LPG equipment considered:

~~Zbiornik łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia.~~

~~Container including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in Appendix 1 to this communication.~~

~~Zawór ograniczający napełnienie do 80%~~
~~80 percent stop valve~~

~~Wskaźnik poziomu~~
~~Level indicator~~

~~Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~
~~Pressure relief valve (discharge valve)~~

~~Nadeśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~
~~Pressure relief device~~

~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~
~~Remotely controlled service valve with excess flow valve~~

~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~
~~Multivalve, including the following accessories:~~

~~Gazoszczelna obudowa~~
~~Gas-tight housing~~

Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący)

Power supply bushing (pump/actuators)

Pompa paliwa

Fuel pump

Parownik/regulator ciśnienia

Vaporizer/pressure regulator

Zawór odcinający

Shut-off valve

Zawór zwrotny

Non-return valve

Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego

Gas-tube pressure relief valve

Złącze robocze

Service coupling

Przewód giętki

Flexible hose

Wlew paliwa

Remote filling unit

Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz

Gas injection device or injector

Magistrala paliwowa

Fuel rail

Urządzenie dawkujące gaz

Gas dosage unit

Mieszalnik gazu

Gas mixing piece

Elektroniczna jednostka sterująca

Electronic control unit

Czujnik ciśnienia/temperatury

Pressure/temperature sensor

Zespół filtra LPG

LPG filter unit

typu **F-781 LPG** w wersjach **K1, K2, K3, K4**

type in versions

Element zespolony

Multi-component

2. Nazwa handlowa lub marka

Trade name or mark

CERTOOLS, CANGAS, BSB, Landi Renzo Polska, Landi Renzo, Gomet, KME, CERTOOLS Russia, Ydea Service parts, AVS autoparts, LPG Technik Van Meenen, AB Parts, AVS Autoparts, AG auto-gaz centrum, ZAVOLI, -X-FLY Ipg car system, LOVATO, LOVTEC, EMMEGAS, LANDI, LPG.nl, Meat&Doria, GREENGAS, LPGTECH, FEMITEC Autogasanlagen, REDLINE

3. Nazwa i adres wytwórcy

Manufacturer's name and address

CERTOOLS Sp.J.

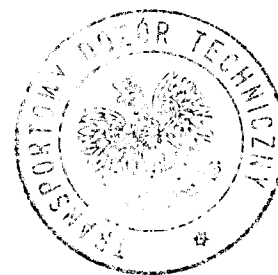
ul. Wspólna 23B, 95-200 Pabianice

4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)

If applicable, name and address of manufacturer's representative

nie dotyczy

N/A



5. Data przedstawienia do homologacji: **05.04.2014**
Submitted for approval on:
6. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: **INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO**
Technical Service responsible for conducting approval tests: **ul. Jagiellońska 80, PL-03-301 Warszawa**
7. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **15.04.2014**
Date of report issued by that Service:
8. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **11099/ZBH-67R.01**
No. of report issued by that Service:
9. Homologacja: **udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta**
Approval: ~~granted/refused/extended/withdrawn~~
10. Powód (powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): wprowadzenie nowej nazwy handlowej lub marki
Reason(s) of extension (if applicable): introduction of a new trade name or mark
11. Miejscowość: **Warszawa**
Place: Warsaw
12. Data: **04 sierpnia 2014 r.**
Date: 04th of August 2014
13. Podpis: 
Signature:
14. Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
 Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
 Sprawozdanie z badań nr **11099/ZBH-67R.01**
Test report No.



